

SUSCRIPCION
En LA CORUNA, al mes 2 Ptas.
En la región gallega, trimestre ... 6
Fuera de la región, idem. 6,50
Extranjero, al año ... 60
PAGO ADELANTADO

La Voz de Galicia

OFICINAS y TALLERES:
Santiago, 1 v Travesía de Montoto, 2
Teléfono, 1.577

Este periódico es el de mayor tirada y circulación en la capital y en la región gallega

Fundador: D. JUAN FERNANDEZ LATORRE

La Coruña

TRES EDICIONES DIARIAS

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA EN LA CORUÑA

Ayer inauguró el monumento a Curros Enríquez

UN GRAN DISCURSO DEL SEÑOR ALCALA ZAMORA

ACTO ACADÉMICO. — DIVERSAS VISITAS. — EL FERROCARRIL A SANTIAGO

La brillante jornada de ayer

HACIA EL PARQUE DE MENDEZ NUÑEZ. — LA INAUGURACION DEL MONUMENTO A CURROS ENRIQUEZ.

A las once de la mañana, después de haber desayunado su Excelencia en sus habitaciones particulares y de haber repasado la Prensa local, se dispuso a acudir al paseo de Méndez Nuñez, donde había de inaugurarse el monumento a Curros Enríquez, obra del gran artista compostelano Francisco Asorey.

Desde dicha hora fueron llegando al Palacio municipal el alcalde y concejales, y también acudieron los ministros, el director general de Seguridad, el gobernador civil, señor Novoa; el presidente del Consejo de Estado, señor Abad Conde y las personas civiles y militares del séquito de S. E., cuyos nombres dimos ayer a la publicidad.

Como la mañana era espléndida se optó por hacer el breve recorrido a pie por las calles del Riego de Agua y Capitán Galán para cruzar por la Avenida de los Cantones hacia el monumento.

A uno de los lados, junto al Atlantic Hotel, se había levantado una tribuna alta con destino a S. E. y autoridades y frente a ella, al otro lado de la carretera, se había hecho un aparato con valla, para las Corporaciones y demás invitados.

En el resto del paseo se había congregado gran cantidad de público de todas las clases sociales.

Las calles ofrecían a esa hora un aspecto animadísimo, pues el paso de los coros gallegos con sus cantos y su vistosa hize al vecindario echarse a la calle.

POR LAS CALLES. — EN LAS TRIBUNAS

El señor Alcalá Zamora, acompañado del alcalde, Ayuntamiento en Corporación con pendón de la ciudad y maceros, y demás personas antes indicadas, hizo, como hemos dicho, el recorrido a pie, entre aplausos y muestras de simpatía al pasar.

A las doce menos cuarto llegó S. E. al paseo de Méndez Nuñez, recibiendo el público con una ovación cerrada, que duró largo rato, a la que S. E. correspondió con un saludo.

En primera fila de la tribuna presidencial se colocaron con el Presidente de la República, a su derecha, los señores Lúgris Freire, presidente de la Academia Gallega; ministro del Trabajo, señor Estadella, señorita Pilar Castillo, secretario general de la Presidencia, señor Sánchez Guerra; generales La Cerda y Martínez Monje; y a su izquierda, el alcalde señor Suárez Ferrín; ministro de Instrucción, señor Villalobos; presidente del Consejo de Estado, señor Abad Conde; gobernador civil y diputado a Cortes señor García Ramos.

LOS COROS. — UNA CORONA

En torno al monumento, formando un semicírculo, se colocaron los coros gallegos, que al desfilar, entre el público fueron entusiastamente aplaudidos. Eran éstos los denominados

“Cántigas das Mariñas”, de Ribadeo; “De Ruada”, de Orense; “Froles e Silveiras”, de Lugo; “Cántigas da Terra” y “Follas Novas”, de La Coruña; “Cántigas e aturuxos”, de Lugo, y “Toxos e froles”, de Ferrol. También se unió a ellos la Sociedad coral polifónica “El Eco”.

Los coros ofrendaron una hermosa corona de flores, con lazadas de los colores nacionales y de la bandera de Galicia, al monumento a Curros. A un lado de éste existe una placa metálica con estas inscripciones:

“A Curros Enríquez. Os coros gallegos.—Año 1933. “Toxos e froles”, de Ferrol; “Cántigas da Terra”, de La Coruña; “De Ruada”, de Orense; “Rosalia Castro”, de Madrid; “Follas Novas”, de La Coruña; “Froles e da Terra”, de Madrid; “Cántigas da Mariña”, de Ribadeo; “Cántigas e aturuxos” de Lugo.

Después de haber permanecido unos momentos en la tribuna, recibiendo las muestras de simpatía del gentío, descendió S. E. con las demás personas que le acompañaban para descubrir el monumento, que estaba cubierto con una tela de los colores nacionales.

El señor Alcalá Zamora y Lúgris tiraron de los cordones de seda.

La ceremonia fué sumamente sencilla, y al caer la cubierta que lo tapaba apareció el monumento en toda su sobria grandeza, sonando una ovación que era a la par tributo a la memoria de Curros Enríquez y testimonio de aprobación admirativa a la obra del escultor Asorey.

En este momento atronaron el espacio las bombas de palenque y los cañonazos del “Jaime I”, surto en el puerto, al tiempo que todos los coros, unidos bajo la batuta del maestro Anta, dejaron oír el Himno Gallego, que la multitud escuchó respetuosamente, aplaudiendo emocionada al final.

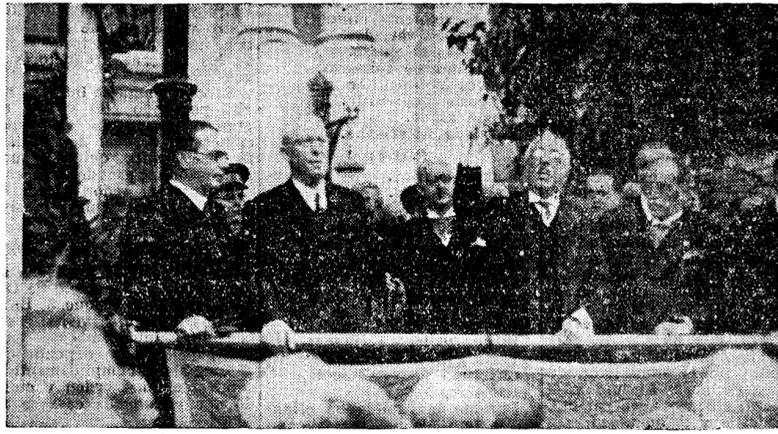
Discurso del Presidente de la Academia Gallega

Volvieron a la tribuna presidencial S. E. y acompañamiento, y una vez hecho el silencio, el presidente de la Academia Gallega, D. Manuel Lúgris Freire, pronunció, poseído de explicable emoción, el siguiente discurso:

El señor Lúgris Freire leyó el siguiente discurso, haciendo entrega del monumento a la ciudad:

“Honorable señor Presidente; señor Alcalde; señores:

¡Día solemne el de hoy! ¡Fiesta excepcional la que celebramos!... Me toca en ella a mi la honra de ser portavoz de un sublime sentimiento: del puro sentimiento patriótico de aquellos conterráneos de la Habana, de aquellos gallegos de Buenos Aires, de aquellos coruñeses de 1908 que anhelaron perdurarse la memoria del gran poeta que entonces moría y ge-



ANTE EL MONUMENTO A CURROS

nerosos reunieron los óbolos para que este monumento se fabricara.

Sabían ellos quizá que no podía desvanecerse fácilmente la gloria del poeta que había acertado a auscultar el alma del pueblo y a expresar en versos sonoros sus ansias latentes de libertad y de justicia; sabían, acaso que el recuerdo del cantor de las bellas leyendas campesinas, de las virtudes intrínsecas de la raza, vivirá por siempre, po pu la riza do en alas de la música, en joyas líricas de magnífica fuerza emocional...

Palabras del alcalde de La Coruña

Extinguídos los fuertes aplausos que coronaron el discurso del señor Lúgris Freire, el alcalde de La Coruña, D. Alfredo Suárez Ferrín, pronunció el discurso que a continuación reproducimos:

Contestando al discurso del presidente de la Academia Gallega, leyó el alcalde, señor Suárez Ferrín, el siguiente:

Honorable señor Presidente; señor Presidente y señores de la Academia Gallega; señores Alcaldes de Galicia; señores: Con emoción sincera y extraordinaria recibo de la docta Academia Gallega, en nombre del Ayuntamiento y del pueblo de La Coruña, el monumento levantado por el arte de Asorey a la gloria inmortal del poeta civil de Galicia Manuel Curros Enríquez.

Y acrecienta esa emoción a términos inefables y la depura y profundiza la presencia en este acto del honorable Presidente de la República, don Niceto Alcalá Zamora. Porque si Curros Enríquez ha sido el vate que aunó en su lira, con las delicadas ternuras de “A Virxe do Cristal”, los broncos apóstrofes a “A Igrexa fria” y la protesta acerba contra la opresión y la injusticia que palpitan en la melancolía del “Nocturno”; porque si Curros Enríquez fué el poeta de la suma sensibilidad pero fué también, antes que nada, el poeta que interpretó con más justeza y más recia fibra nuestros anhelos raciales, en viriles acentos de ingente fuerza expresiva; porque si Curros Enríquez armonizó el madrigal con la diatriba y en sus divinas triadas besó reverente la virtud y flageló el vicio, la tiranía y la intolerancia con brazo de titán, si Curros Enríquez, en fin, encarna el sentir de un pueblo que clama libertad y justicia, la solemnidad que presta a este acto con su concurrencia el primer Magistrado de la nación, quiere decir, señores, en una exégesis nada atrevida, que dentro del nuevo régimen que España se ha dado a sí misma por imperio de su propia voluntad y que tiene su más alta representación en la egregia persona que nos honra con su asistencia, dentro de ese régimen Galicia, nuestra Galicia tiene

abiertos todos los cauces legales y francos todos los horizontes para alcanzar la libertad y la justicia que pide, y que el primer Magistrado de ese régimen, que ha venido a nuestra tierra auscultar sus sentimientos, a recoger sus aspiraciones y a enaltecerlos enalteciendo la memoria de nuestro gran poeta, es, como suprema garantía de la ley, garantía suprema de esos sentimientos y aspiraciones de Galicia se conviertan un día en realidad, para mayor gloria de España, cuyo decoro y grandeza ha de nutrirse e integrarse con el decoro y grandeza de las comarcas naturales que la forman.

Bien habéis dicho, señor Presidente de la Academia Gallega, al decir que en adelante debe

ser este monumento el altar immaculado de la civilidad, en el que ofrendemos nuestros votos a Galicia y a España. Estad seguro de que La Coruña, avanzada política y social de esta tierra, vanguardia de su civilización y antena sensible de su civismo; La Coruña, que guarda amorosa en su cementerio, brizado por las olas del Atlántico, los restos de esclarecidos varones gallegos, entre los que están también los del poeta Curros, custodiará con igual amor, este monumento, pensando que si allá, cabe el mar, está guardado lo que es mortal despojo del vate, aquí, en esta granítica piedra está, por un milagro del arte, p'asmado su espíritu, sintetizado su amor a la tierra — que por ella suspiraba desde la emigración— y simbolizada su rebeldía creadora que arrojó en el surco la simiente pronta a fructificar. Este será desde hoy el altar de nuestra ciudadanía... Decido así a esos gallegos emigrados que tanto afán pusieron en la construcción de este monumento. Decido así a Galicia entera. Y vos, honorable señor Presidente de la República, llevad con el recuerdo de este acto, a impresión indeleble de nuestra gratitud, de nuestra adhesión, de nuestro respetuoso a.s.c.o. y sabed que Galicia interpreta vuestra presencia en esta fiesta cívica como prenda segura de que sus legítimas ansias tendrán ya siempre un eco y sus demandas de libertad y de justicia un noble valedor. He dicho.”

La cálida oración del alcalde de La Coruña fué recibida con nutridos y prolongados aplausos.

El discurso del Presidente de la República

A continuación el señor Alcalá Zamora pronunció un discurso admirable de concepto y de forma, cuya versión taquígráfica nos complacemos en reproducir.

Dijo así S. E. el Presidente de la República:

Señoras y señores, ciudadanos todos: si tratándose de una figura tan excelsa, nunca podría decirse que todo estaba dicho, aun después de oír las palabras admirables, leídas por el señor presidente de la Academia Gallega y por el alcalde de La Coruña, representación del culto que guarda y resalta la gloria y tradición gallega, símbolo el otro del poder de la ciudad, que es orgullo de la región, yo podría afirmar que después que ellos hablaron, no me tocaba decir nada. El deber me estaba cumplido con asistír, con admirar, con escuchar y con comprender. Con asistír, como representación transitoria de la Nación y del Estado; en la primera, para tributar ho-

raje a uno de sus hijos más ilustres; del segundo, para rendir testimonio de gracias a uno de los proféticos precursores del régimen que simbolizo. (Muy bien. Aplausos).

Sin embargo, la modestia y la bondad de los dos hombres que me precedieron en el uso de la palabra, quisieron de mí que algo dijera, y entonces, puesto a pensar que podría decir, decidí esbozar tan solo tres pensamientos: porque Curros Enríquez puede decirse que es poeta civil, político, regional y representativo; la impresión que me han producido, y el deber que me trazan dos de sus poesías.

Poeta civil, poeta político, poeta representativo, poeta simbólico. ¿Por qué? Así como en lo íntimo de nuestro ser se mezclan los tejidos y en la entraña de la naturaleza se combinan los minerales, en la esencia de la poesía, donde el género puro apenas si puede darse sin una frialdad académica y rectitud



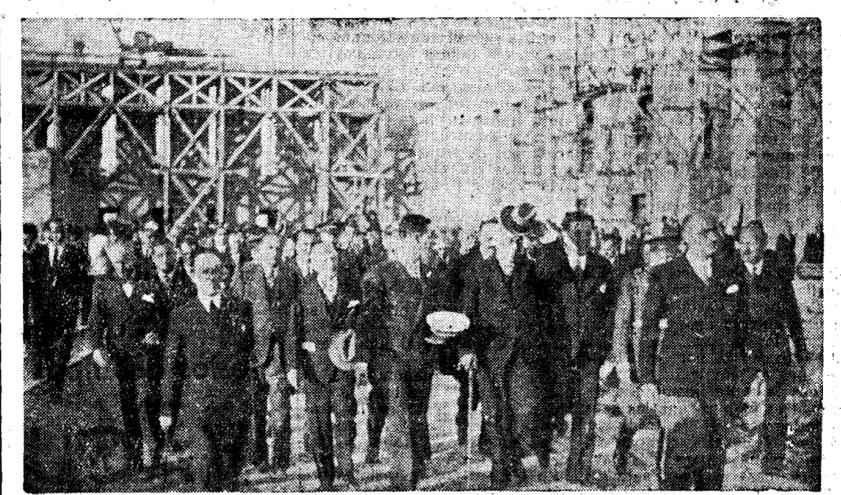
FRANCISCO ASOREY. El ilustre escultor, genial artista, autor del simbólico monumento inaugurado

que lo mata, en el genio de Curros Enríquez se mezclan lo lírico y lo épico. No es el gran poeta por sus propias cualidades personales, no es por el donaire, por el atrevimiento de la ironía, no es por la bravura de la protesta, no es por lo enternecedor del dolor; es porque todo eso forma el espejo de un alma individual que se abre para recibir el alma entera de la región y devolver a ella la imagen fiel hasta el más recóndito de sus detalles y la más viva de sus inquietudes. (Con una enorme ovación se acoge el párrafo). Es decir, que el hombre que quiere ser poeta civil o político sin tener esa sensibilidad representativa, sin ser más que el hombre, la comarca, el pueblo, la región, la patria, por excelsas que sean sus condiciones, no pasará de ser el sectario, el libelista, el pendenciero, el luchador. Para ser lo que fué Curros Enríquez, se necesita entregar la propia personalidad a la grandeza de la obra, apartarse de la región, y si han de surgir figuras individuales, que sean tan humildes, tan representativas como la del “Pobre Gaitero de Penalta”.

Dos poesías de Curros me han producido una enorme impresión: es la primera aquella, de ordinario amanerada, habitualmente fría, clásica y retórica que en él es ternura, desbordamiento del alma; la introducción a sus poesías en gallego. En ella se plantea la alternativa, la duda angustiosa de si el gallego es una lengua de rincón o si será, en la ilusión de su espíritu, lengua universal. Y cuando el hombre que canta el progreso y siente la fraternidad de toda la tierra, quiere resol-



EL PRESIDENTE Y EL CORTEJO EN EL SANATORIO DE OZA



EN LA ESTACION CORUNESA DEL FERROCARRIL A SANTIAGO

VAPORES CORREOS DEL
LLOYD NORTE ALEMAN DE BREMEN
 Salidas de La Coruña
 Para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, el magnífico y rápido vapor correo
Sierra Nevada . . . 22 de Agosto
 Para LA HABANA, VERACRUZ y TAMPICO, saldrá el acreditado vapor
Sierra Ventana . . . 25 de Agosto
 Esta Compañía se distingue por sus inmejorables condiciones de comodidad y exquisito trato.
 Para más informes y solicitar pasajes tanto en CAMARA como en TERCERA CLASE, dirigirse a la Agencia General de la Compañía
FELIPE RODRIGUEZ REY
 Plaza de Mina, 1, bajo. LA CORUÑA.

ver la antitesis que tortura su espíritu, la resuelve por medio de la hipérbole, sin la cual no habría jamás un poeta, porque lo hipérbole es la pujanza de un espíritu colosal que vé las cosas más grandes que los demás, quizá por que las vé, por privilegio, tal como son. La hipérbole es la valentía de ese espíritu, que se atreve a mostrar la magnitud de su concepción ante los espíritus enanos, sin miedo al ridículo.
 Pero aquella antitesis que tortura el espíritu de Curros Enríquez, me ha hecho meditar en esta alternativa: ¿es que para una lengua no hay más opción que extinguirse, o llegar a ser universal? No. Y para una lengua de poesía, menos. Precisamente el secreto, el éxito del poeta, es penetrar en el rincón, abrir con cuidado todos los repliegues del alma gallega y mostrarlos, y una lengua universal no tendría repliegues, no tendría fisonomía, no tendría encantos (Grandes aplausos).
 El día en que por la tierra circularan multitudes que, dejando en la curiosidad de los Museos, la belleza deslumbradora de los traies regionales, llevara la uniformidad regimentada, sin marcialidad, sin nada luminoso, sin brillo y sin lucha, porque ya no quedara: el día en que la música extinguiera, en el recuerdo, la variedad infinita y santa de las canciones de comarca; el día en que fuera la música uniforme de un clarín sin agudeza y de un tambor sin son roncoco, que llamara a la humanidad al frío cumplimiento de un deber; el día en que la tierra, por prodigio de ingeniería, perdiera sus relieves, su variedad y fuera mar de arena o de verdura; el día en que la uniformidad imperase sobre la tierra, yo no sé lo que el progreso habría ganado, pero se que habrían quedado destruidas cosas que me encantan: la una, España, no sólo por haber aborrido su independencia, sino por haber arruinado esta espléndida, inconfundible variedad que es la entraña de su historia, la esencia de su pujanza. Y la otra cosa que habría quedado destruída en la uniformidad, sería la poesía, blason de nobleza de la Humanidad y cumbre de elevación del sentimiento.
 El día en que hubiera una sola lengua por la tierra, que supone una sola civilización, una sola historia, extranguladora de las demás, un solo pensamiento, ¿qué quedaria de la poesía? El poeta para serlo, y grande, necesitaria ser, no ya el unido de Dios, sino el enviado de Dios, como capaz de comprender la unidad total, y al sentir la voz del Creador, le diria, como nuevo canto para el resurgimiento de la Humanidad: "Vuelve a la variedad que yo di al mundo, porque yo escribí con la tinta de la luz y maticé con el velo de la sombra; ya escribí en los espacios del firmamento con la variedad inmensa de los mundos giratorios o errantes, y aún me pareció que era poco y que necesitaba renovarlos; yo mismo hice hablar a la creación no con la prosodia uniforme del sonido, sino matizándola con el eco y las modulaciones de todos los vientos, porque la Creación, la Historia y el Mundo son variedades espléndidas, solo envueltos de las cuales se afirma la unidad suprema. (Muy bien).
 Y otra poesía que me impresiona y que casi me llama, por que, por una adivinación del poeta, llevaba una dedicatoria que a mi no me podía comprender sin usurpación, es aquella poesía que el vate dedicó a don Emilio Castelar, cuya doble lección, como Jefe de la República Española y como Académico de su habla, me tocó, para humillar mi modestia y recompensar mi vida, el honor abrumador de recogerla. En aquella poesía Curros Enríquez, dirigiéndose a Castelar, le confía y le entrega los tullidos, los listados, los pobres, los débiles del orden moral, para que haga con ellos el privilegio reformador que la santa ingenuidad de las madres inspira, que los santos milagrosos de la tradición señalan. Y aquella dedicatoria es impersonal: para Castelar, primero, para el Presidente de la República Española, después, porque al Presidente de la Re-

pública Española, en cuyo advenimiento confió el poeta, está dedicada, y le pide la protección para sus hermanos y para su pueblo; le pide el milagro, el milagro que él era capaz de comprender, pues si tantas veces en el "Divino Sainete", y en otras obras, parece que blasfemaba contra la creencia, es porque, ardiendo en el alma la llama del Evangelio, tiene siempre presente el episodio del Templo y expulsa de él a los mercaderes; y si le hubieran preguntado cuál es el milagro más grande de Cristo, hubiera dicho que el milagro más grande de Cristo es aquel en que hace partícipe a la Humanidad del privilegio que reservó para su Divina esencia; es el milagro de la Resurrección, y la Resurrección está en estas palabras: "Levántate y anda. Confía en tu propio esfuerzo, en el genio y en el empeño de tu vida". Ese es el milagro que se puede pedir a los caudillos de multitudes y Jefes de Estado: "Pueblo, levántate y anda! Confía en tu pujanza y en la eficacia de tu derecho, y detrás de él, y delante, en los momentos de peligro, en quien te asegure contra todas las asechanzas, en quien te diga que no delecte unos caciques para someter a otros, que eres dueño de tu destino y que el porvenir es tuyo. (Grandes aplausos).
 Y si ese es el único milagro que se puede pedir en lo terreno, con ser tan grande, y si eso es lo que soñaba Curros Enríquez al colocar a sus conciudadanos y a su región bajo la égida protectora de un Jefe de Estado, yo os digo: "Ese es también el 14 y el 12 de Abril de que tanto se habla; es decir, la voluntad de los pueblos de España, sea cual fuere, seguros de que en la libertad están corregidos los excesos y en la holgura solidarizados los afectos y para ello al Jefe del Estado no le basta con respetar la voluntad del Pueblo, sino ampararla contra cualquier exceso y si por ampararla, porque es difícil dominar a un pueblo, pero fácil adueñarse de él acobardando e impresionando al que lo rige, viene la injusticia, la amenaza, el ultraje o el halago por encima de todo, pensad que el Jefe del Estado se debe al Pueblo para que éste, con la plenitud de su libertad, realice la gran obra que el poeta soñó y a cuya consecución he dedicado yo todos mis afanes. (Grandes y prolongados aplausos).
 El público, que en diversos periodos interrumpió al orador con sus calurosos aplausos, subyugó al final del mismo con una ovación imponente, entre la que se escucharon muchos vítores a la República, a España, al Presidente y a Galicia.
COMENTARIOS AL DISCURSO DE SU EXCELENCIA
 La maravillosa oración del señor Alcalá Zamora, enjundiosa de fondo e impecable de forma dejó una honda impresión en el ánimo de cuantos le escucharon.
 Los oyentes de mayor agudeza política estimaban por demás interesantes las manifestaciones presidenciales, a las que, por ser hechas en la capital de Galicia y en un momento solemne, atribuían un gran valor.
 Un "levántate y anda" dirigido al pueblo gallego y su invitación a sacudir los yugos caciquiles fueron considerados como un estímulo a la ciudadanía gallega.
 Los elogios a S. E. que, lejos de pronunciar un discurso de pura fórmula, hizo la sustanciosa y admirable oración que acabamos de transcribir, fueron unánimes y el elogio a su maestría oratoria tuvo caracteres unánimes.
 Entre aplausos y vítores descendió S. E. nuevamente de la tribuna para dirigirse al Palacio municipal en automóvil.
LA SESION ACADEMICA
 Con arreglo al programa se celebró en el salón de actos de la Casa Consistorial una breve sesión académica.
 Ocupó la presidencia el señor Alcalá Zamora, que tenía a sus lados al presidente de la Academia Gallega, señor Lugiés y a los señores Villalobos y Del Río (D. Cirilo).
 En los escaños inmediatos tomaron asiento los demás académicos de número, y los res-

tantes fueron ocupados por distinguidas personas. En la tribuna pública había también mucha gente.
 El secretario de la Academia, D. Fernando Martínez Morás, dió lectura al acta de la última sesión celebrada por aquel organismo, en la que se rinde homenaje a los merecimientos del señor Alcalá Zamora, y de conformidad con los artículos 6 y 14 del Reglamento por el que se rige aquel organismo, se le nombra académico de honor y se conviene en recibirle como tal académico en sesión extraordinaria, entregándole el título y la medalla del cargo.
 Acto continuo el señor Lugiés Freire procedió a cumplir el acuerdo de referencia, entregando al señor Alcalá Zamora el título de académico e imponiéndole las insignias. Después el Presidente de la Academia abrazó a S. E. en medio de una fuerte ovación.
 El señor Lugiés pronunció breves palabras expresivas del júbilo que sentía al recibir como académico al primer magistrado de la Nación.
 Galicia —dijo— equidistante entre el noble Portugal y la noble Castilla, proclama al señor Alcalá Zamora como dignísimo de ocupar el sitial académico, por su saber, por su historia personal y por ser el Presidente de la República, y se siente alegre y satisfecho de que tan elevada persona acepte este tributo de los gallegos.
 Se le aplaudió mucho.
 Seguidamente habló el Presidente de la República, quien hizo notar el distinto carácter entre el acto que acababa de efectuarse y el que estaba efectuándose.
 Aquí —dijo— se honra a un hombre que en la plenitud de su existencia tuvo la fortuna de recoger la más alta magistratura de la Nación, sujeto a las críticas apasionadas; allí se honró al cañor de las ansias de una raza, que ha pasado a la posteridad, juzgado ya definitivamente con la admiración de las generaciones. El lujo y la grandeza, allí; aquí, en cambio, la modestia y la humildad.
 Añadió, después de otros brillantes párrafos, que los honores que acababan de tributársele eran agradecidos e innecesarios y que no estimaba contradictoria, sino armónica la investidura que acababa de otorgársele y la de académico de la Española, y significó su com-

preñión para los problemas regionales, propia de un andaluz, pues Andalucía, por haber sido clave y cierre de la obra de la Edad Media, a todas las regiones comprende, respeta y ama.
 En un hermoso periodo expuso el papel de Galicia, como lazo de unión entre la cultura castellana y el occidente Atlántico, y terminó con unas frases de amor a nuestra tierra y con la expresión del deseo de que sus legítimas ansias se vean pronto colmadas, dentro de los cauces legales abiertos por el régimen republicano.
 Se le aplaudió con entusiasmo.
EL BANQUETE EN EL ATLANTIC HOTEL
 Después de la sesión de la Academia Gallega, que duró 20 minutos, pasó S. E. unos momentos a sus habitaciones, de donde salió a las dos menos cuarto para dirigirse al Atlantic Hotel, en cuyo "hall" se celebró el banquete ofrecido por la Diputación y el Ayuntamiento.
 Asistieron 160 comensales, entre los cuales figuraban las más destacadas representaciones locales y forasteras.
 El banquete fué servido con el buen gusto y exquisitez propios del Atlantic Hotel con arreglo a la siguiente minuta:
 Entremeses variados.
 Croquetas de queso.
 Pastelillos de foie-gras.
 Huevos Montpensier.
 Langosta Bella-Vista.
 Capón asado.
 Ensalada Americana.
 Postres
 Bomba Praliné.
 Ponche Suecía.
 Café. Habanos.
 Licores
 Cofiac Carlos III.
 Benedictine.
 Cointreaux.
 Aguas minerales.
 Vinos
 Blanco gallego Fefifianes.
 Tinto gallego Borrajo.
 Champán Veuve Cliquot.
 Carta amarilla.
 Durante la comida un afinado sexteto ejecutó varias composiciones, preferentemente de música gallega.
EN EL CLUB NAUTICO
 Desde el Atlantic Hotel fué S. E. al Club Náutico, que había solicitado la visita del señor Alcalá Zamora para inaugurar la regata de balandros

"Andurriña", de dicho Club, que ayer iniciaron su vida marinera.
 S. E. accedió a realizar dicha ceremonia, que fué muy breve, saludando a los directivos de la Sociedad, que le expresaron su gratitud y solicitaron un retrato de S. E., que éste prometió, para ser colocado en una de las salas del Club.
EN LAS BATERIAS DEL MONTE DE SAN PEDRO
 Con riguroso ajuste al programa señalado, el President con su séquito y otras muchas personas, ocupando numerosos automóviles que formaban larga fila, se dirigió al monte de San Pedro, para ver el funcionamiento de las baterías emplazadas en aquel estratégico lugar.
 Después de contemplar el hermoso panorama que desde allí se divisa, presenció S. E. el funcionamiento automático de las dos piezas del 38'1 allí situadas, con las que se realizaron ejercicios de puntería, elevación y dirección, muy interesantes por la facilidad con que por una sola persona pueden ser movidas las piezas, no obstante su enorme peso.
 Examinó luego las baterías antiáreas emplazadas a poca distancia de las anteriores, y los aparatos complementarios telemetro y máquina de calcular el tiro, así como las instalaciones de los motores productores de energía.
 Su Excelencia se interesó mucho por todo ello y oyó con gran complacencia las explicaciones del coronel de Artillería D. José Franco, quien le suministró toda clase de detalles.
 Al final el señor Alcalá Zamora le felicitó muy efusivamente.
EN EL SANATORIO DE OZA
 De allí partió la caravana automovilista al Sanatorio de Oza, establecimiento al que S. E. hizo una detenida visita, recorriendo minuciosamente todos los pabellones y dependencias y elogiando cumplidamente el admirable buen orden y cuidado que en aquella casa se advierte.
 Una de las niñas encamadas, Herminia Casal, de La Coruña, hizo entrega al señor Alcalá Zamora, de un hermoso chal o pañuelo bordado, delicada labor que las enfermas del Sanatorio dedican a la digna esposa del Presidente de la República. La oferta fué hecha con frases su-

mamente conmovedoras, a las que S. E. correspondió besando a la pequeña.
 Luego el Presidente se entretuvo conversando con los enfermitos y haciéndoles afectuosas preguntas.
 Por cierto que un pequeño niño a quien preguntó S. E. qué quería ser cuando llegase a mayor, contestó con gran aplomo: Sindicalista. Ocurriencia que fué celebrada por los que la oyeron.
 Otro niño, José Insua, de No-ya, recitó una sentida poesía.
 El señor Alcalá Zamora y los ministros felicitaron calorosamente al director del Sanatorio, D. Rafael Fernández, y al personal médico, administrativo y subalterno.
LA VISITA A LA ESTACION DEL FERROCARRIL A SANTIAGO
 Desde el Sanatorio de Oza, la comitiva se encaminó a la estación coruñesa del ferrocarril a Santiago.
 Con una gran ovación, fué allí recibida la visita del Presidente de la República.
 Recorrió el señor Alcalá Zamora con sus acompañantes el edificio de la estación, y en uno de los amplísimos locales destinados a almacenes, se sirvió una espléndida merienda, a la que fueron invitados, además de las autoridades y representaciones, el elemento obrero ocupado en la construcción.
 En momento oportuno, el señor don Ricardo R. Pastor, que se sentaba a la derecha del Presidente de la República, leyó las siguientes interesantísimas cuartillas, en nombre de la Sociedad Constructora Ferroviaria:
 "Honorable señor Presidente, señores ministros, señores:
 Como vice-presidente de la Sociedad encargada de las obras de construcción del ferrocarril Zamora a La Coruña, he de agradecer profundamente que os hayais dignado demostrar vuestro interés, concurriendo a este sitio, que será la estación cabeza de la nueva línea férrea, que nos acercará a Madrid y a gran parte del resto de España, y que, sobre todo, pondrá al descubierto nuevas regiones y riquezas gallegas, hasta ahora casi desconocidas, sin explotar y sin vida, por falta de medios de comunicación rápidos y económicos.
 Quisiera hacer resaltar dos cosas: la primera, la importancia de esta línea, de interés general para Galicia y para España; el cuadro de distancias que se ha repartido, demuestra los acortamientos comparados con las líneas existentes: de La Coruña a Madrid se cifran aquellos en unos 100 kilómetros, sean unas cinco horas menos de viaje, teniendo en cuenta el trayecto de esta línea, de características modernas.
 La segunda, es la necesidad, no sólo para la región gallega, sino para el Estado, puesto que éste es el que ha pagado estas obras—unos 140 millones, desembolsados hasta la fecha—de poner en explotación este ferrocarril, para lo cual se precisa que, en aquellos trozos curvas obras de infraestructura están terminadas, se subasten y se ejecuten las de superestructura. El trozo La Coruña a Santiago está ya, desde hace meses, en condiciones para que se coloquen carriles; para que circulen los trenes en el curso del año 1935 entre ambas ciudades, no se precisa más que el Estado incluya en el presupuesto de dicho año los 15 millones necesarios para la superestructura.
 Mi ruego, honorable Sr. Presidente, señores ministros, es que logrelis que esa partida sea tenida en cuenta, como gasto reproductivo y de utilidad social; considerado que, solamente los carriles, importan nueve millones, que irán a beneficiar la infal- ta de trabajo.
 Para terminar, hemos de recordar, con agradecimiento, el reciente viaje a Galicia del actual ministro de Obras públicas, señor Guerra del Río, y del de Comunicaciones, señor Cid, quienes se impusieron la molestia de recorrer gran parte de las obras, sea desde Zamora hasta Puente-Ulla; ellos han declarado que se habían convencido de la necesidad de terminarl as rápidamente y que pedían a los diputados gallegos que les prestasen su apoyo, para robustecer su gestión en este sentido.
 Honorable Sr. Presidente: Me permito hacer os un ruego, que es un voto al mismo tiempo: que la inauguración de la línea Zamora a La Coruña, en su totalidad, se efectúe por S. E. durante su permanencia en el más alto cargo de la Nación española, que desempeña S. E. con tanto acierto, y con la satisfacción y el cariño de la inmensa mayoría de los ciudadanos."

CONTESTA UN MINISTRO
 Aplaudieron todos los presentes con gran entusiasmo esta lectura, y se levantó a contestar a las palabras del señor Rodríguez Pastor, el ministro de Agricultura, don Cirilo del Río.
 Dijo el ministro que, en nombre del Gobierno y, especialmente, como ministro accidental de Obras públicas, recogía la aspiración manifestada por el señor Rodríguez Pastor, y ofrecía llenar la necesidad que Galicia siente en este asunto del ferrocarril, no sólo por lo que a esta región interesa sino porque la terminación de tan interesante línea férrea serviría para acercar Galicia a Castilla.
 Aludió a Cervantes y al "Quijote" y manifestó que podría rectificarle él, mancheño, pues no es solamente en aquella región donde la hidalguía tiene su cuna, ya que en el viaje a través de Galicia, ha podido observar qué hidalga condición es la de este pueblo.
 Hizo resaltar luego lo simpático de la conjunción de elementos representativos, técnicos y obreros, en e ágape que se celebraba y declaró que lleva un imborrable recuerdo de Galicia y La Coruña, que le hará volver, en peregrinación anónima, a contemplar las bellezas de este país.
 Fué ovacionado el señor del Río.
 Luego, el obrero Francisco Valle Banet se levantó y saludó al Presidente y los ministros y manifestó que tenía que pedir tres cosas: una, que, como complemento del monumento a Curros Enríquez, se edifique pronto el Grupo Escolar que llevará el nombre del poeta; otra, que se otorguen los subsidios a familias numerosas, y la tercera, que se tenga clemencia con los presos políticos y sociales.
 Seguidamente, se dió por terminada la visita, durante la cual se distribuyó a los concurrentes un elegante folleto con plano y datos referentes al ferrocarril, del que hablaremos con detenimiento, pues el asunto lo merece.
EN LA CASA DE ANDALUCIA
 Correspondiendo a la invitación que le había sido dirigida, honró el señor Alcalá Zamora con su presencia el pabellón de la Casa de Andalucía, situado en el Parque de Méndez Núñez, donde se detuvo buen rato departiendo en el patio andaluz con el presidente de la sociedad y directivos.
 Se sirvió un espléndido vino de honor, con riquísimos aditamentos comestibles de aquella tierra.
UN RECORRIDO A PIE
 A las ocho y media de la noche se dirigió S. E. a pié, acom-

LA PRUEBA SUPREMA

Para convencerse de la gran protección que el MOBILOIL asegura al motor, fijese en el Coche del Valle de la Muerte.

Con el radiador quitado y sin una sola gota de agua en el sistema de refrigeración, el motor funciona protegido solamente con MOBILOIL, el aceite para automóviles más acreditado del mundo.

Desde luego, todo coche debe mantener el radiador siempre lleno de agua, y evitar calen-

tones en el motor, pero si algún día por descuido, por sorpresa o por accidente su motor tiene que trabajar bajo condiciones anormales, sepa que el MOBILOIL es el aceite que le ofrece mayor margen de seguridad contra el desastre y mayor protección contra el desgaste prematuro.

Una sola factura de reparación debida a una lubricación defectuosa, le cuesta más que el coste del Mobiloil para todo el año.

Ponga MOBILOIL en el cárter y vaya tranquilo y seguro.

De venta en todas partes en latas precintadas y Bidones Irrellenables.

Rechace toda oferta de MOBILOIL que no sea en uno de estos dos tipos de envase.

VACUUM OIL COMPANY

SOCIEDAD ANÓNIMA ESPAÑOLA

1904 - 1908 - 1934



CURROS ENRIQUEZ EN LA CORUSA EN OCTUBRE DE 1904

Tres memorables fechas: tres gloriosas efemérides.

Era el otoño de 1904 cuando el gran poeta, después de rendir tributo de devoción a nuestra Santa Rosalía Castro depositaba sobre su tumba una ofrenda de flores collidas de porta en porta...

En marzo de 1908 el fatal designio se cumplió; y tuvimos el honor, como presidente de la Asociación de la Prensa, de reclamar el cadáver del poeta, y aquí vinieron a descansar las cenizas del infatigable apóstol de la redención de su pueblo.

En el salón de actos hallábase ocupado por numerosos afiliados. Acompañaban al ministro en esta visita el presidente del Consejo de Estado, D. Gerardo Abad Conde; director general de Seguridad, señor Valdivia; diputado a Cortes D. Justo Villanueva; gobernador civil de la provincia y presidente de la Diputación provincial.

El señor Estadella salió ayer de noche para Vigo, desde donde seguirá viaje a Madrid. LA MARCHA DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

S. E. el Honorable Presidente de la República saldrá de La Coruña hoy a las nueve de la mañana, dirigiéndose a Ferrol en el acorazado "Jaime I". A despedirlo al embarcadero acudirán las autoridades.

VA A ASISTIR A LA INAUGURACION DE UN BUSTO AL INMORTAL POETA PORTUGUES CAMOENS.

CONCURRENTES AL BANQUETE

Fueron numerosos, según antes decíamos. En la primera mesa tomaron asiento, con el señor Alcalá Zamora, los ministros, el alcalde, el gobernador y presidente de la Diputación.

En la sesión académica efectuada al mediodía le fueron entregados a S. E., además de las insignias del cargo, tres volúmenes elegantemente encuadernados, que comprenden las obras completas de Curros Enríquez.

También el magistrado don Hilario Núñez de Cepeda dedicó a S. E. dos obras suyas sobre temas de Derecho, con lujosa encuadernación.

Por las representaciones del Casino Republicano, Agrupación Republicana Femenina, Juventud Republicana y partidos afectos al régimen, se hizo entrega al Presidente de la República de un escrito solicitando amnistía para los que sufren proceso o prisión por delitos políticos y sociales.

También le fué entregado, entre otros escritos, uno del Centro Cultural Herculino solicitando un donativo de libros para su biblioteca, y la petición de una beca de estudios para una nieta de Curros Enríquez.

Los transportistas libres entregaron un escrito condensando sus aspiraciones.

Durante la visita de S. E. a las obras del ferrocarril a Santiago, se le acercó D. Francisco Valle Banet, quien solicitó su reposición en el cargo de portero de Correos, del que fué destituido durante la Dictadura.

Según estaba anunciado, a las ocho de la noche de ayer, el ministro de Trabajo, señor Estadella, visitó el Centro Radi-

REMEMBRANZAS

de "O divino saine", logramos que aceptase la glorificación que le tributó Galicia entera, en cuanto tenía de selecto y sensible ante la obra de Curros Enríquez. Esa fué la efeméride de 21 de octubre de 1904.

Como no recordar aquel adiós repetido, como una elegía plena de amargura, como si presintiese cercano el momento de su despedida para el infinito?

En marzo de 1908 el fatal designio se cumplió; y tuvimos el honor, como presidente de la Asociación de la Prensa, de reclamar el cadáver del poeta, y aquí vinieron a descansar las cenizas del infatigable apóstol de la redención de su pueblo.

Oh, terror! Si a sorte cruel me fayo o mundo deixar fora del e d'o meu lar; ¡Gallegos, leváme a él, ali podrey descansar!

Y nosotros, que conocíamos su pensamiento íntimo, hemos cumplido su sagrado voto; y La Coruña y Galicia toda dispuso a su memoria la más solemne apoteosis.

Entre las prerrogativas anejas a vuestra elevada investidura ninguna existe, señor, tan excelsa como la gracia del perdón, y vos, que conocéis por vuestra propia experiencia, las amarguras de la persecución injusta y de la prisión inmóvil, habréis de tener vuestro ánimo inclinado a la benevolencia con quienes sufren también persecución o prisión por que en la defensa de la libertad o en la lucha por la justicia social han incurrido en extravíos que les llevaron a quebrantar la ley, cuyo peso cayó sobre ellos con todo su rigor.

Para estos hombres cuyas apertencias, sin duda justas, pero que han padecido el error de aplicar torcidos medios para imponerlos, cuando la República les abre para ello el camino de una legalidad recta y franca, solicitan los que jaman el clemente perdón de vuestra excelencia, que habrá de ser para esos hombres equivocados la más evidente demostración del error que han cometido y de la generosidad de la República y de su primer Magistrado.

Confíados en la magnanimidad de V. E. le saludan respetuosamente y le desean muchos años de vida para bien de la República.

Firman este escrito el presidente del Casino Republicano y todas las organizaciones y partidos de este carácter.

La visita a Ferrol

(Por teléfono).-Ferrol 11 (19) Oficialmente se sabe que el Presidente de la República hará el viaje a Ferrol desde La Coruña por la vía marítima, a bordo del acorazado "Jaime I".

Será recibido por las autoridades y comisiones de la Marina y el Ejército en el muelle de Concepción Arenal, donde desembarcará.

All le tributará honores una compañía del regimiento de Infantería núm. 29, con bandera y música.

Desde el muelle se dirigirá al Ayuntamiento, por las calles de San Francisco, Real, Castañar y Cantón de Molins.

Verificada la recepción en el Ayuntamiento hará una visita a la zona industrial del Arsenal, marchando después a Lugo, donde almorzará.

pasado por el alcalde, ministros y numerosas personas, desde el pabellón de la Casa de Andalucía hasta el Palacio Municipal, cruzando ante el Obelisco y siguiendo por las calles del Capitán Galán, Riego de Agua y María Pita.

Al advertir el público el paso de S. E. le rodeó inmediatamente haciéndole objeto de clamorosas ovaciones. Los vivas se sucedieron entusiastas durante todo el trayecto.

Los funcionarios de Comunicaciones le tributaron también una gran expresión de simpatía al pasar ante su edificio.

S. E. contestaba muy compungido a estas manifestaciones de adhesión que culminaron ante la Casa Consistorial.

LA CENA EN EL PALACIO MUNICIPAL

El Presidente de la República cenó en el Palacio Municipal con las mismas personas que le acompañaron la noche anterior. La minuta fué la siguiente:

- Crema Grecy. Lubina Moscovita. Pediz Atlantic. Judías a la Francesa. Solomillo mechado.

Pastres

- Bomba Alhambra. Tarta Moka. Café. Habanos.

Licores

- Cofiac Carlos III. Cointreaux. Benedictine. Aguas minerales.

Vinos

- Blanco Borrajo. Tinto Borrajo. Champán Veuve Cliquot.

Carta blanca.

Durante la cena ejecutó diversas composiciones el joven y notable violinista don Horacio Rodríguez Nache, acompañado al piano por otro buen artista.

Merecieron las felicitaciones de S. E., singularmente el exquisito violinista corués.

Varias noticias

EL FERROCARRIL DE LA COSTA

Los señores Villar Ponte, Maciñeira y Casariego, acompañados del diputado a Cortes señor Miñones, se entrevistaron ayer con los señores ministros del Trabajo y de Agricultura, y el señor Sánchez Guerra, interesándose porque se prosigan las obras del ferrocarril de la Costa.

Indicaronles la conveniencia de que se resolviera el pequeño problema del trozo de Mera al Barquero, aprobándose un proyecto reformado, que sólo pende de un trámite burocrático.

Hicieron resaltar que esta línea lleva nueve años desde su comienzo y se halla interrumpida desde hace tres.

También destacaron la trascendencia que entraña y fueron solícitamente escuchados. Se les hicieron tranquilizadoras promesas de que el señor Guerra del Río atenderá, sin duda, asunto tan vital.

VISITAS DEL SEÑOR VILLALOBOS

El ministro de Instrucción pública, señor Villalobos, visitó en la tarde de ayer el edificio en que se halla instalada la Escuela de Altos Estudios Mercantiles.

Le recibieron el director de aquel Centro, señor Pardo, y los profesores del establecimiento. En su compañía recorrió las aulas y dependencias, mostrándose complacido de la excelente distribución y buen orden que en todo impera. Se hizo cargo de ciertas deficiencias para completar la instalación, como la calefacción y otras, prometiendo atenderlas.

También visitó la parte del mismo edificio en que se halla la Normal del Magisterio, recibiendo allí y acompañándole la señorita Brañas, directora del Centro, y profesores de éste.

UNA COMISION

De Viniario vino una comisión a visitar al Presidente de la República. La formaban el alcalde, D. Daniel Pose Pereira, y los concejales D. Cándido Pedreira Santos, D. José Busto Rojo, D. Francisco Ameijeiras Rojo, D. Perfecto Martínez Mourelle, D. Faustino Riobó y don Severino Tages.

LA MARCHA DEL PRESIDENTE

El gobernador civil nos manifestó que el Presidente de la República saldrá hoy a las nueve de la mañana, en el acorazado "Jaime I" para Ferrol, acompañado de su séquito, del presidente del Consejo de Estado, señor Abad Conde; del presidente de la Diputación, señor Goyanes; del general jefe de la octava división y del propio gobernador, señor Novoa.

El señor Alcalá Zamora, en su conversación con el gobernador, le encomendó hiciese público su profundo agradecimiento por la cariñosa acogida que le tributó La Coruña.

El jefe del Estado, después de su breve estancia en Ferrol saldrá en automóvil con dirección a Betanzos, donde se detendrá breves momentos. Continuará luego a Lugo, para almorzar.

De allí partirá hoy mismo para Madrid.

DEL ACTO ACADÉMICO

En la sesión celebrada por la Academia Gallega, en el salón de actos del Palacio Municipal, bajo la presidencia del señor Alcalá Zamora, en un momento presenciales, además de los ministros y autoridades, los académicos de número señores Lugo Freire, presidente; Martínez Morás, secretario; Estrada, letrado; Rodríguez González, Maciñeira, Otero Pedrayo, Villar Ponte; las correspondientes señoras doña Pura González de Lugo, doña María Barbeito, señoritas Pilar Castillo y Celia Brañas; señores Dafonte, Barreiro, Casás, Corlés, Baldomir, Bouza Brey, Vamonde Lores, García Yáñez y Primitivo San Pelayo; representación de las Academias de Medicina y Bellas Artes y de los Centros docentes y culturales.

También asistieron el presidente del Centro Gallego de la banca, señor Pérez Cabo; y don Emilio Dávila Díaz, como representación de los gallegos residentes en Buenos Aires.

En el salón había muchas damas. El ejemplar de las obras completas de Curros Enríquez, entregado por la Presidencia de la Academia al señor Alcalá Zamora, es una artística confección del notable encuadernador don Francisco López, y constituye un interesantísimo recuerdo

UNA FELICITACION

Sigue llamando grandemente la atención a los visitantes de las dependencias que ocupa Su Excelencia el Presidente de la República en el Palacio Municipal, la suntuosidad de los muebles construidos en la fábrica de Hijos de Cervigón, en los que resalta un perfecto acabado ejecutado con la cera especial para muebles "KOSMOS". Asimismo, es de admirar el brillo de los pisos, conseguido también con la famosa cera "KOSMOS", fabricada en esta ciudad. Felicitamos a sus fabricantes por el éxito que están obteniendo.

RUEGOS DE INSTRUCCION PUBLICA

Con los representantes de las asociaciones del Magisterio Provincial y del partido de Coruña que visitaron en el día de ayer al ministro de Instrucción Pública, en el Atlantic Hotel, para tratar diversos asuntos de interés profesional, fué el maestro nacional don Felipe Carnicer, representando a los maestros excedentes voluntarios, exponiéndole la situación que les creaba a estos compañeros el actual concurso de traslado, habiendo quedado muy bien impresionado de las palabras del señor ministro, sobre el particular.

LA VERBENA DEL SPORTING

La primera de las dos famosas verbenas veraniegas del Sporting Club, celebrada anoche con asistencia del Presidente de la República, de los ministros y de las demás personalidades del séquito, tuvo extraordinarios caracteres de esplendor y distinción.

Fué una fiesta imponente por la enorme y elegante concurrencia—asistían conocidas familias de toda Galicia; por la profusión deliciosa de mujeres bonitas que lucían el típico mantón de flecos; por lo artístico del exorno, que anoche realizaba una iluminación originalísima; por lo típico de cuanto contribuía—en puestos tómbolas, rifas, churrerías, organillos, etc.—a dar mayor carácter al festival.

El señor Alcalá Zamora recibido por el presidente del elegante círculo señor Villardefrancos y sus no menos entusiastas compañeros de directiva, quedó gratísimamente sorprendido e impresionado ante el alegre conjunto verbenero; a la vez tan elegante y tan típico. Y lo mismo sus distinguidos acompañantes.

En la parte alta del parque se le obsequió cumplida y elegantemente. Y allí, descansando en la noche tibia y en ambiente tan grato, permaneció su excelencia hasta que se retiró al Palacio municipal.

Un nuevo y brillante éxito para el Sporting Club.

ALCALDES GALLEGOS. — SALUDOS

Entre los alcaldes de Galicia que ayer saludaron al jefe del Estado hemos visto a los de Santiago, Ferrol, Orense, Celanova, Lugo, Pontevedra y Orense.

Para todos tuvo el señor Alcalá Zamora palabras de afecto y anunció a los de Ferrol y Lugo el paso por sus respectivas localidades, aun lamentando lo breve de la estancia.

También le cumplimentó el señor Bugallo, en nombre de la Junta directiva de "La Gallega", de Madrid a la que pertenece. Y el celoso jefe principal de Correos de La Coruña.

EL CORO DE RIBADEO Y EL DE FERROL

Agradecemos mucho la visita que ayer tarde, después del festival en la Plaza de Toros, nos hizo el notable coro de Ribadeo "Cántigas da Mariña".

Es una bien conjuntada colectividad, afinadísima y con excelentes voces, que dirige el in-

Las grandes industrias coruñas

Talleres y almacenes de maderas de Hijos de Emilio Cervigón

Está en plena actividad y desenvolvimiento la pujante industria "Hijos de Emilio Cervigón"—maderas para construcción y ebanistería—fundada en La Coruña hace más de un siglo y cuyos vastos almacenes y talleres ocupan toda una manzana y un ángulo de la nada breve calle del Socorro, en La Coruña.

La importante factoría—cuyo principal negocio es el de maderas para toda clase de obras, y selectas para ebanistería fina—tiene un radio de acción enorme que alcanza además de toda Galicia, a León y Asturias y a la vastedad de Castilla.

Bien puede decirse, sin exageración, que son las existencias de la Casa Cervigón Carreras las mayores en la región cantábrica y sus almacenes los más surtidos y los de labor más intensa en la dilatada zona.

Así en maderas de castaño y pino gallego como en nogal, fresno, haya, caoba de Cuba, cedro y caoba del Brasil, satén, teka de la India, roble y fresno de Hungría, acana, majagua, sábicu, negrillo, ébano, guayacán, etc. nadie supera al valioso stock de los expertos y animosos directores de la moderna factoría, nuestros distinguidos y muy cultos amigos don Ricardo y D. Emilio Cervigón.

Que no en vano ambos inteligentes hermanos viajan con tanta frecuencia por España y por el extranjero—los países escandinavos, Inglaterra, Francia, Alemania, Austria, Bélgica... apreciando adelantos, examinando tipos y clases de maderas e innovaciones de maquinaria.

Los talleres de carpintería y ebanistería de la casa Cervigón trabajan incesantemente para todas las obras aquí en marcha y desde luego para cuanta nueva y de carácter suntuario se realiza.

Semanas atrás nos hacíamos eco de francos elogios a los preciosos, adecuados y admirables muebles entregados a la Caja de Ahorros-Monte de Piedad de La Coruña, cuyo soberbio hall, la sala de Juntas de estilo inglés, el mobiliaje de las diversas oficinas, los zócalos, etc. honran a los mismos afamados talleres.

El Colegio Notarial encomendó a su vez a la Casa Cervigón Carrera todo lo concerniente al salón de sesiones, al despacho del decaño, al salón de oposiciones, a la secretaría, al archivo, a las oficinas e incluso los cascos notables alegóricos estatuas talladas que flanquean la escalera.

Hemos visto este costoso mobiliario, de estilo moderno—con corrección de líneas, sobriedad y buen gusto no exentos de armonía clásica—y nos sentimos halagados de que obra de tal empeño se haya ejecutado íntegramente en La Coruña. La anchurosa y decorativa mesa presidencial y el estrado del salón de oposiciones, son piezas notables, y en general, todo el exorno de las demás salas y dependencias ofrece la misma sensación armónica e interesante.

Lo mismo ocurrió ahora en el admirable decorado y mobiliario dispuesto en el Palacio municipal para alojamiento del Presidente de la República, que valieron a la firma Cervigón tantos parabienes.

Ya es sabido que no se celebra en la región ninguna boda elegante, aristocrática, sin que, después de ver los catálogos y consultar precios no se encargue el mobiliario del hogar nuevo a la acreditada casa Cervigón de La Coruña. En no pocos casos el mobiliario completo, con dormitorio, comedores, saloncetes, etc.

Los viajantes de la casa lo acreditan con sus copiosas notas de pedidos.

Cultiva además en gran escala la casa Cervigón, el mobiliario escolar, con arreglo al modelo pedagógico y es ella la que surte, por lo general, a un gran número de escuelas y grupos escolares como el "Concepción Arenal" y las escuelas del extrarradio.

Lo propio acontece con cafés, bares, restaurants, y cines según es notorio.

Sigue, pues, en auge la factoría Hijos de Cervigón Carreras. Nos es doblemente grato consignarlo, por tratarse de una industria coruñesa, que es prestigio y honra de la capital y de la región.

De su marcha próspera bien pueden sentirse justamente halagados los propietarios y entendidos directores D. Ricardo y D. Emilio Cervigón como el numeroso conjunto del muy competente personal técnico y obrero que en los talleres trabaja.

Para ellos como para el distinguido director artístico de la casa Cervigón, nuestro querido

amigo D. Rafael Barros, pintor y dibujante de positivo mérito, de tanta originalidad como talento y exquisito sentimiento de lo bello, van nuestros cordiales parabienes, extensivos desde luego al ilustrado y capacitado jefe de talleres D. Gustavo Yankens, un alemán injerto en coruñas dado el tiempo que en la empresa lleva. Tal es la casa Cervigón.

Ahora se está procediendo a la suntuosa y artística instalación de las oficinas centrales en la calle del Socorro, que se hacían insuficientes dada la intensificación creciente de los trabajos.

Como las del Banco mejor montado sin perder por ello su carácter. Claro que todos los elementos son de la casa.

En los salones de exposición de las calles Real y del Socorro 10 pueden apreciarse las exquisiteces de los trabajos que en tan bien montados talleres se realizan. La más franca alabanza para la juventud triunfante de nuestros buenos amigos don Ricardo y D. Emilio Cervigón, que figuran ya entre los primeros mueblistas de España.

Asociación de Artistas

Hoy se efectuará la clausura de la Exposición de arquitectura y dibujo que tanto interés despertó entre el numeroso público que diariamente acudía a visitarla, habiendo sido objeto de calurosos elogios todas las obras lo mismo de dibujo que de arquitectura enviadas por los tres expositores.

Dentro de breves días se inaugurará la que llevará por título "La Coruña vista por sus artistas" y que a juzgar por el número y calidad de obras ya recibidas promete ser interesantísima.

DEL COMERCIO DE MODAS

SPORMAN

Este elegante establecimiento situado en la Avenida más céntrica y hermosa de La Coruña—Cantón Grande—es sin duda lo más surtido y especializado en artículos "chic" para caballeros.

Los abarca todos; así en camisería de lo más selecto a la sombrero, en la que pueden verse siempre renovados los últimos aspectos de la moda. En confecciones para caballero hay asimismo cuantos tipos predominan según las temporadas y las estaciones en trajes de calle, de playa, de campo, de invierno, etc. del mejor gusto e irrefragable corte.

Y así en corbatas, en bastones, pijamas, guantes, bufandas, jerseys, paraguas, batines, prendas interiores... ¡cuánto pueden desear los que visitan bien y aspiran a estar excelentemente servidos!

Tiene fama "Sporman" de ser la casa donde se rinde a la actualidad, a la novedad, a la moda una atención siempre solícita. Y así, a medida que los años se suceden "Sporman" se moderniza, y su culto y experto propietario, nuestro buen amigo y convecino don Angel Rodríguez Caamaño ve cada vez más favorecida su casa por una clientela enorme y distinguida.

Ciertas especialidades, géneros y artículos selectos procedentes de los principales centros extranjeros y nacionales no tienen superación en la plaza. Y lo mismo que se dice de los artículos y confecciones para caballeros puede consignarse en lo que atañe a las señoras y a los niños que también encuentran en "Sporman" cuanto pueden apetecer en escogidas novedades.

Los amplios escaparates de "Sporman" son a diario exposición grato y atractivo de lo más nuevo en sombrero, camisería y confecciones. El simpático y entusiasta señor Rodríguez Caamaño que conoce bien los mercados no perdona modo de complacer a sus clientes. Y como los precios, pese a todo son asequibles, crecen las ventas y se acrecienta el nombre y el prestigio de establecimiento tan importante.

Nuestros parabienes más cariñosos, con el deseo de que prosigan tan merecidos éxitos.

LA VOZ DE GALICIA

Se halla a la venta y se admiten suscripciones en la Librería "Amor".

Fondrijo, 1. — VEGADEO San Roque, 1 — RIBADEO y en PUENTE - NUEVO

El VINO SANSON es recomendado por todas las eminencias médicas.